

# Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me  
according to thy word"  
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda  
a tua palavra"  
(Lucas 1:38)

## MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

Sunday

8:30 am – Portuguese 10:30 am – English

12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

## CONFESSIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

## BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

## MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

## OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and

1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

## SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228

St. Bruno 416-393-5376

## SCHOOLS SACRAMENTAL

### PREPARATION

Registration in September

Classes from October to May

### PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?

Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



## MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

Domingo

8:30 am – Português 10:30 am – Inglês

12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

**CONFISSÕES:** De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

## CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas

Quarta-feira – 7:00 pm - Legião de Maria

Quarta-feira – 7:30 pm - Ensaio Coral

## PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual

5:00 pm – Meditação do Rosário

**BATISMOS:** Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

**CASAMENTOS:** Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

**HORÁRIO DO ESCRITÓRIO:** De Segunda à Sexta-feira

9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

## ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228

St. Bruno 416-393-5376

### REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.



**Mass Intentions - Intenções de Missas**

**Saturday January 7th**

**6:00pm** - † António Marques Ventura  
 † Associados Vivos e Falecidos do Grupo da Sagrada Família  
 † Manuel Felix  
 † 2º Ano de Falecimento - Fernando Nascimento  
 † Aniversário de Falecimento - Francisco Martins  
 † Manuel Couto

**Sunday January 8th**

**8:30am** - † Pro Populo  
**10:30am** - † Paola & Giovanni Rovina  
 † Alex Barata  
**12:00pm** - † Virgílio Vasconcelos Correia e Maria do Carmo Correia  
 † Maria da Conceição Pavão  
 † Isaura Maria D'Araujo Escaleira  
 † José Pereira de Oliveira e Maria Ferreira de Macedo  
 † Rosa Melo

**Monday January 9th**

**6:00pm** - † Ação de Graças a Nosso Senhor

**Tuesday January 10th**

**6:00pm** - † Angela Micheli Segneri

**Wednesday January 11th**

**6:00pm** - † Pro Populo



**Friday January 13th**

**6:00pm** - † São Miguel Arcanjo

*'Conte suas bênçãos e seja grato, mesmo agora. E a paz de Deus, que transcende todo entendimento, guardará seus corações e suas mentes em Cristo Jesus.' - Filipenses 4:7*  
*A todos os nossos paroquianos um Feliz Ano Novo!*

 **Coleta Dominical Dia 01 de Janeiro de 2023**  
**Sunday Offering for January 01, 2023**

**Coleta/Collection - \$ 1,940**  
**Obras/Renovations - \$2,040**

**Solenidade de Santa Maria/Solemnity of Mary - \$ 1,563**  
**Oferta Inicial/Initial Offering: \$ 1,198**

Obrigado pela sua generosidade  Thank you for your generosity



**Primeira Sagrada Comunhão e Confirmação 2023 - Lembramos Os pais:**

**Dia 14 de Janeiro** - A sexta aula de 'Confirmação'

**Dia 15 de Janeiro** - A Quinta aula de 'Primeira Comunhão'

**Epifania do Senhor 8º de Janeiro de 2023**

"Ao entrarem na casa, viram o menino com Maria, sua mãe; e eles se ajoelharam e prestaram-lhe homenagem. Então, abrindo seus baús de tesouro, eles ofereceram a Ele presentes de ouro, incenso e mirra". Deus nos pede para darmos nossas vidas. Que tesouros foram dados a você para compartilhar com outros em nome de Cristo? Se Deus está chamando você para ser padre, diácono, irmão ou irmã, entre em contato com Pe. Matt McCarthy, Diretor de Vocações, Arquidiocese de Toronto em 416-968-0997.

email [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)  
 Website: [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)



**Registro Paroquial**

Se você não está registrado na paróquia e gostaria de estar, pode entrar em contato com o escritório para obter detalhes ou preencher um Formulário de Registro Paroquial localizado na entrada da Igreja.

**Caixa de envelopes de coleta**

Os Envelopes da Nova Coleção 2023 já chegaram e os paroquianos podem retirar sua caixa na entrada da igreja. Nos pedimos que jogue for todos os envelopes velhos. Se você não tem envelopes da coleta e gostaria de apoiar a Paróquia, por favor, dirija-se ao escritório para obtê-lo.

**Recibos do Income Tax 2022:**

Os recibos do Income Tax para 2022 serão enviadas pelo correio a partir de Fevereiro.

**Irmandade Do Divino Espirito Santo Paróquia de Santa Maria dos Anjos**

**A Tradicional Matança do Porco**

Com Sorteio de um Porco  
**Sábado dia 21 de Janeiro 2023**

Jantar será servido as 7h00

**Adultos: \$40 Crianças Até 12 Anos: \$20**

Os Interessados ligue para:

Eric Goulart 647-962-7582, Carlos Soares 416-704-1632,  
 Manuel Goulart 416-656-4170, Fernando Melo 416-658-0933  
 ou João Arruda 416-898-5620



**Casar-se:** Qualquer casal que esteja pensando em se casar é encorajado um reunião com Padre pelo menos 12 meses antes da data proposta para Preparação sacramental adequada e preencher toda a documentação.

**Batismo:** Quem desejar Batizar o seu filho deve estar inscrito na Paróquia e participar regularmente na nossa Eucaristia Dominical. Entre em contato com o escritório Paroquial para mais detalhes.

 **Reflexão da Semana**

**Tema do Domingo da Epifania**

A liturgia deste domingo celebra a manifestação de Jesus a todos os homens... Ele é uma “luz” que se acende na noite do mundo e atrai a si todos os povos da terra. Cumprindo o projecto libertador que o Pai nos queria oferecer, essa “luz” incarnou na nossa história, iluminou os caminhos dos homens, conduziu-os ao encontro da salvação, da vida definitiva.

**A Primeira Leitura (LEITURA I – Is 60:1-6)**

A primeira leitura anuncia a chegada da luz salvadora de Jahwéh, que transfigurará Jerusalém e que atrairá à cidade de Deus povos de todo o mundo.

**A Segunda Leitura (LEITURA II – Ef 3:2-3a, 5-6)**

A segunda leitura apresenta o projecto salvador de Deus como uma realidade que vai atingir toda a humanidade, juntando judeus e pagãos numa mesma comunidade de irmãos – a comunidade de Jesus.

**O Evangelho (Evangelho – Mt 2:1-12)**

No Evangelho, vemos a concretização dessa promessa: ao encontro de Jesus vêm os “magos” do oriente, representantes de todos os povos da terra... Atentos aos sinais da chegada do Messias, procuram-n’O com esperança até O encontrar, reconhecem n’Ele a “salvação de Deus” e aceitam-n’O como “o Senhor”. A salvação rejeitada pelos habitantes de Jerusalém torna-se agora um dom que Deus oferece a todos os homens, sem excepção.



**Epiphany of the Lord - January 8, 2023**

“On entering the house, they saw the child with Mary his mother; and they knelt down and paid Him homage. Then, opening their treasure chests, they offered Him gifts of gold, frankincense and myrrh.” God asks us to give our lives. What treasures have been given to you to share with others in Christ’s name? If God is calling you to be a priest, deacon, brother or sister contact Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations, Archdiocese of Toronto at 416-968-0997.

email [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)  
Website: [www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)



**Parish Registration**

If you are not registered with the parish and would like to be; contact the office for details or fill out a Parish Registration Form located at the Church entrance.

**Collection Envelopes**

The New 2023 Collection Envelopes are here and parishioners may pick up their box at the Church entrance. If you do not have any collection envelopes and would like to support the Parish, please visit the office to obtain one.

**Tax Receipts for 2022:**

The Tax Receipts for 2022 will be mailed out to the parishioners starting in February.

*Count your blessings and be thankful, even now. And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.’*  
- Philippians 4:7

*To all our Parishioners a Happy New Year!*

**Getting Married:** Any couple considering marriage is encouraged to meet with the Pastor at least 12 months before the proposed date to prepare for proper sacramental preparation and to complete all paperwork.

**Baptism:** Anyone wishing to baptize their child must be registered with the Parish and regularly participate in our Sunday Eucharist. Please contact the Parish office for more details



**PUBLICAÇÕES LITÚRGICAS:**

**Procuram companhias e pessoas autónomas que desejam fazer seus anúncios em nosso boletim paroquial. Por favor, apoiem-nos, anunciando seu Produto ou serviço. Telefone para Publicações Litúrgicas # (905) 624-4422**



**A Celebration of Marriage**  
in the Archdiocese of Toronto

MASS WITH BISHOP VINCENT NGUYEN

Sunday, February 12, 2023  
2:30 p.m. Mass

St. Michael’s Cathedral Basilica  
65 Bond Street, Toronto

**ALL ARE WELCOME!**

Special recognition for married couples celebrating 25th, 40th, 50th, 60th, or 60+ anniversaries in 2023.

Everyone is required to register as seating is limited. Designated seating available for milestone anniversary couples only.

Visit [www.archtoronto.org/marriage](http://www.archtoronto.org/marriage) for more information and registration.



**First Holy Communion & Confirmation 2023**

**Reminder to Parents:**

January 14, 2023 – 6<sup>th</sup> class for Confirmation

January 15, 2023 – 5<sup>th</sup> Class for First Holy Communion





TONY HENRIQUES  
416-530-4027



Come to one of our state of the art showrooms to see our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines

672 Dupont St. Vaughan Mills  
Sherway Gardens 115 Matheson Blvd



**MATTHEW FERNANDES**  
GROUP



YOUR TRUSTED REALTOR

Facebook Instagram YouTube  
@matthewfernandesgroup  
416-937-4510

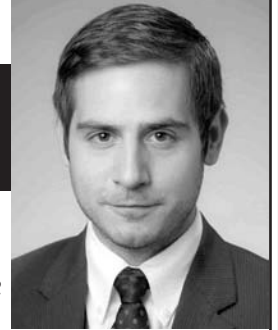
EU FALO PORTUGUES

**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

Ao serviço da comunidade desde 1977



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



Service

The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel

2080 Dufferin Street  
416-656-3332

vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com



201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.

We represent over 15 major insurance companies. Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-5pm



Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

BATHURST CHAPEL

366 Bathurst St.  
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL

92 Annette St.  
416-762-8141

*Macedo Winery Limited*  
1381 Dufferin St. 416-535-0416  
*Downtown Winery Limited*  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**CATHOLIC CEMETERIES**  
FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Assumption Cemetery 905-670-8801

In keeping with your Catholic faith